

VIelfalt der Sprachen
Facetten der Verständigung



VIELFALT DER SPRACHEN – FACETTEN DER VERSTÄNDIGUNG

KULTURPROGRAMM IM ZENTRUM5 | JANUAR BIS JUNI 2010

JANUAR

MI / 20. JAN. «VON DER 4- ZUR 40-SPRACHIGEN SCHWEIZ» (REFERAT) 19.30
Über Integration ins sprachliche Welterbe
Jacob Schädelin, pensionierter Pfarrer, Bern

FEBRUAR

MI / 03. FEB. «GITMEK» - **Das Gehen** (FILM - Drama, Türkei 2007) 19.30
Beschreibung einer authentischen, türkisch-kurdischen Liebesgeschichte.
Regie: Huseyin Karabey, Originaltitel: Gitmek: My Marlon and Brando

MI / 17. FEB. «BELKI BIR GÜN» - **Vielleicht eines Tages** (LESUNG) 19.30
In den 80-iger und 90-iger Jahren waren sie die Besitzer der Strassen und man hätte diese Geschichte von ihnen hören sollen... Ihre Hoffnung und deren Verlust, ihre Freude und was sie waren. Ihre Liebe und Verliebtheit, was sie für ihr Herz forderten. Der Roman ist die "inoffizielle" Geschichte einer linken Generation, die sich nicht an den 68-Jahren orientierte.
Rasim Öztas, Istanbul, Temmuz 2009

MÄRZ

MI / 03. MÄRZ «IKI DIL BIR BAVU» - **2 Sprachen ein Koffer** (FILM) 19.30
Ein junger türkischer Lehrer wird in ein kurdisches Dorf versetzt. Während seines einjährigen Aufenthaltes muss er mit dem Problem zurechtkommen, Schüler zu unterrichten, die kein Wort türkisch können, und sich in eine Gemeinschaft einleben, die ihm völlig fremd ist.
Regie: Orhan Eskiköy und Özgür Doğan (geb. 1978)

MI / 10. MÄRZ «ÜBERRASCHENDES IRAN» (VORTRAG MIT MUSIK) 19.30
Eine politisch-kulturelle Reise durch ein oft missverstandenes Land
Es wird ein Bild des Landes gezeigt, welches nicht den Klischees entspricht – und aufzeigt, wie vielseitig das an Kulturschätzen reiche Land ist und wie engagiert, aufgeschlossen und gastfreundlich dessen Bewohner sind. Anna Trechsel, Journalistin und Islamwissenschaftlerin; Thomas Burkhalter, Musikethnologe und Betreiber des Musik-Netzwerkes Norient

FR / 26. MÄRZ «GESCHICHTE DER IRANISCHEN MYSTIK» (VORTRAG MIT MUSIK) 19.00
Einführung in die Geschichte der iranischen Mystik als Resultat einer nicht konservativen Betrachtungs- und Herangehensweise an die islamische Religion.
Mystik als Alternativweg oder Weg des Herzens.
Dr. Farshid Delshad, Islamwissenschaftler Universität Bern

MAI

FR / 07. MAI **BALKANISCHES TANZFEST** 19.00
Apéro und Dokumentation/Ausstellung von Kostümen aus dem ganzen Balkan
Vorführung von alten Volkstänzen mit der Volkstanzschule "Vicianum"

Alle aufgeführten Veranstaltungen sind gratis.